

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távírási Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1960. október 20.

6 óra perc

bb 1. pénteken érkeznek budapestre a berlini deutsches theater vezető művészei - szombaton becher-estet adnak a bartók-teremben

i m/m szb sr

1960. október 20.

a világhírű berlini deutsches theater vezető művészei pénteken érkeznek meg a magyar fővárosba és szombaton a bartók-teremben irodalmi estet adnak johannes r. becher műveiből, megzenésített költeményeiből. a színház több évtizedes multra tekinthet vissza - világhíre otto brahmmal, az első dramaturg-igazgatóval kezdődött max reinhardt 1905-től 1933-ig vezette a színházat - munkássága még jobban elmélyítette a színház hírnevét. vendégrendezőként már ebben az időben dolgozott a színháznál heinz hilpert és erich engel, akik mindent elkövettek, hogy óvják a színház tradícióit a fasizmus szellemétől. a háború után, 1945-ben és 1946-ban gustaw von wangenheim állt a színház élén, tőle wolfgang langhoff vette át a deutsches theater igazgatását és mai napig is ő a színház vezetője. a német demokratikus köztársaság kormánya két ízben tüntette ki a nemzeti-díjjal, s tagja a művészeti akademiának is.

wolfgang langhoff elsősorban klasszikus darabok rendezésében remekel. nagy érdeme, hogy az általa rendezett darabokban a klasszikus örökséget megtisztította a hamisításoktól. wolfgang heinz nemzeti-díjas a háború után egy ideig bécsben működött, majd főrendezőként a deutsches theaterhez került és emellett az állami színházi iskola művészeti vezetője. a művészi utánpótlás nevelésében szerzett érdemeiért a professzor címmel tüntettek ki. ernst busch nemzeti-díjas nemzetközileg ismert és elismert művész, különösen mephisto és jago szerepében nyújtott maradandót. kora ifjúsága óta résztvesz a munkássztiály forradalmi harcában, gyűjtő hatású dalszövegei, versei erőt adtak a német proletároknak. gisela may néhány évvel ezelőtt tagja az együttesnek, sokoldalú színésznő és kitűnő előadóművész. nemrég önálló brecht-matinét adott olaszországban, s szerepléséről az olasz lapok nagy elismeréssel emlékeztek meg. inge keller különösen a pygmalionban és a fehér verben tünt ki, herwart grosse pedig schiller és gorkij-darabokban. az együttes nagytehetségű tagja otto mellies is.

a budapestre látogató színházi küldöttségben foglal helyet johannes r. becher özvegye, hans kohts, a színház helyettes igazgatója, peter fischer zeneszerző és dr. piens dramaturg. /mti/

mti belföldi hírek

2. kiadás

1960. október 20.

6 óra 05 perc

bb 3. több mint százezer új rádió előfizető kilenc hónap alatt - 90.882 televízió előfizetőt tart nyilván a posta

i kf/kf szb ki

1960. október 20.

a postavezérigazgatóság rádiószakosztályán a harmadik negyedév és az év kilenc hónapjának adatai alapján számadást készítettek a rádió és a televízió előfizetők számának alakulásáról. a statisztika igen sok érdekes adatot tartalmaz, s különösen a televízió fejlődését, elterjedését mutatja.

az idén kilenc hónap alatt több mint százezer újabb rádió készüléket jelentettek be, s ezzel együtt jelenleg 2.189.660 rádió előfizetőt tart nyilván az országban a posta. a harmadik negyedévben a rádió szabályzat kedvező módosítása miatt sok rádió engedélyhez kötöttsége szűnt meg. ennek ellenére is több mint tizenhétézer előfizetővel gyarapodott a rádiózók tábora, az ország több mint két millió rádió előfizetője közül 593.015 fővárosi lakos.

a televízió készülék tulajdonosok tábora már közelít a száz- ezres számhoz. a posta jelenleg már 90.882 televízió előfizetőt tart nyilván az országban. a fejlődést figyelembe véve várható, hogy a televízió előfizetők száma az év végéig jóval meghaladja a száz- ezret. az eddigi tapasztalatok szerint havonta ugyan átlagosan négy ezer készüléket vásárolnak. a harmadik negyedévben 12.206, az év kilenc hónapjában pedig 38.385 új televízió készüléket vettek nyil- vántartásba.

míg a rádió előfizetők száma vidéken, a televízió tulajdonosok száma a fővárosban gyarapszik gyorsabban. budapesti nyilvántartás szerint 57.483 televízió készülék működik. kilenc hónap alatt csaknem huszezerrel nőtt a fővárosi televízió előfizetők száma. budapest vidékén csaknem 15.000 televízió tulajdonos van. a vidéki postaigazgatóságok közül a debreceni 1.037, a miskolci 3.126, a pécsi 4.081 televízió készüléket tart nyilván. a soproni postaigazgatóság körzetében 5.038 tv-készülék működik. vidéken a legtöbb készülék - 5.218 - a szegedi igazgatóság területén van. ezt a tényt a szentesi adó működésével magyarázzák a posta szakemberei. az adó ugyanis kedvező fekvésénél fogva, igen nagy területet sugároz be, s így érthetően rohamos az előfizetők számának növekedése. ezt bizonyítja, hogy a múlt év végétől napjainkig a szegedi postaigazgatóság 4.197 további televízió készüléket vett nyilvántartásba. /mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás

1960. október 20.

6 óra 10 perc

bb 2. pénteken turkevén sorsolják a lottót

i kf/kf szb vg

1960. október 20.

a lotto 43. játékheti nyerőszámainak húzását október 21-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel turkevén, a városi művelődési otthonban tartja a sportfogadási és lotto igazgatóság. /mti/

bb 4. huznak a vadlibák a hortobágyon

vid cs/j szb cs

1960. október 20.

közép-európa egyik legnagyobb madár-étvonulási területére, a hortobágyra, már tömegével érkeznek a vadlibák. a hajnali szürkületben és az estebe hajló délutánokon nagy csapatokban huznak a vadászoknak jó zsákmányt ígérő vadlibák. nemrégiben kezdődött az őszi vadászati idény. az első külföldi vadászok is megjelentek a hortobágyon, s október végére várják az első nagyobb csoportokat. a következő hetekben 20 olasz vadász érkezik, s angolok is nagy számban jelezték érkezésüket. az előzetes jelentések szerint novemberben nyugat-német vadászok nagyobb csoportjai érkeznek vadliba-lesre. /mti/

bb 5. fertői kukorica-befőtt angliának

i ie szb cs

1960. október 20.

új konzervfélése, csemegekukorica-befőtt gyártását kezdték meg az idén a fertői kutató intézet konzervüzemében. egy üvegbe, - sós-cukros lébe - 4-5, még száron kiválasztott, szabályos alakú kukoricacső kerül. a magyar csemegekukorica-befőttből, angliai megrendelésre két vagonnyit szállítanak az idén. /mti/

mti belföldi hírek

4. kiadás

1960. október 20.

6 óra 15 perc

bb 6. nyolcvanhét művelődési otthon, 68 filmszínház a bányászok művelődésének szolgálatában

i hi/tr szb sr

1960. október 20.

a bányász-szakszervezet irányításával - államunk jelentős anyagi hozzájárulásával - a bányászok tömegeinek évről-évre fokozott mértékben biztosítják a kulturális és művelődési lehetőségeket. ezt szolgálja az a kilenc új művelődési otthon is, amelyet az elmúlt években építettek a bányavidékeken, mintegy 37 millió forintot beruházással. a szakszervezet tartozó művelődési intézmények száma ezzel '57-re emelkedett. a legutóbbi években 52-ről 68-ra nőtt a szakszervezet kezelésében lévő filmszínházak száma, ezek között ma már több szélesvásznú mozi is van.

a bányászok soraiból toborzott öntevékeny művészeti csoportok szép eredményeket értek el mind a politikai, mind a művészeti nevelésben. jelenleg 256 művészeti csoport működik, s munkájukban egyre nagyobb tért hódít a munkásmozgalmi hagyományok feldolgozása és terjesztése. emellett a mai témájú művek tolmácsolását sem hanyagolják el. az öntevékeny csoportok közül például az országban a tatabányai bányász színjátszók mutatták be elsőnek darvas józsef: koromos ég, a sajakazaiak dobozy imre: szélvihar című művét.

a zenekarok tevékenysége jelentősen hozzájárul a dalkultúra terjesztéséhez, az emberek neveléséhez. a 120 bányász-zenekar közül több igen komoly művészi színvonalon dolgozik, például a tatabányai, a perencesi, a dorogi szimfonikusok, a petőfibányai, a salgótarjáni és a várpalotai fuvós-zenekarok, amelyeknek községük, városuk zenei életében is jelentős a szerepük. a különböző művészeti csoportokban, valamint a kulturális otthonok szakköreiben országosan mintegy 150.000 bányász tevékenykedik.

a szakszervezet a kulturális munka jelentőségéhez mérten anyagilag is támogatja a bányászok művelődését. ebben az évben például csaknem egymillió forintot osztott szét a művelődési otthonok berendezésének és felszerelésének felújítására, ezenkívül a szakszervezet helyi bizottságai több mint egymilliót irányoztak elő idei költségvetésükben hasonló célokra. fejlesztik a bányászkönyvtárakat is. az utóbbi két évben körülbelül 100.000 kötetet vásároltak. jelenleg több mint 45.000 bányász olvas rendszeresen, s az évenként összeállított statisztika szerint a kikölcsönzött művek száma évi átlagban megközelíti a 400.000-et. /mti/

L

mti belföldi hírek

5. kiadás

1960. október 20.

6 óra 20 perc

bb 7. jövőre majdnem minden távolsági személyvonaton négytengelyes kocsik járnak - kétezer korszerűtlen, fedett vagont alakítottak át nyitott kocsivá

i hbj/tm szb vg

1960. október 20.

a máv-nak évek óta rendkívüli nehézségeket kellett áthidalnia a személy és a teherkocsi-hiány miatt. a személy- és a teherforgalom egyaránt növekedett, a kocsipark azonban alig-alig szaporodott. 1960-ban valamit javult a helyzet. a belföldi forgalomban kitűnően bevált négytengelyes személykocsikat kapott a máv, továbbá 30 olyan személykocsit, amelyet a nemzetközi vonalakon is közlekedtetget. az új kocsik segítségével hosszabb szerelvényeket állíthatnak össze, s így a közönség kényelmesebben utazhat. előreláthatólag a vasut a jövő évben is szép számmal kap személykocsit, s így jobban ki tudja majd elégíteni az utasok igényeit. jövőre például már majdnem minden távolsági személyvonatot négytengelyes kocsikból állítanak össze. ez azt jelenti, hogy nem kell a kéttengelyes, korszerűtlen, kis kocsikba sok utast összezsúfolni. a főváros környékéről már korábban kivonták az ugynevezett „e,-jelzésű, személykocsikká átalakított vagonokat. az ország több részén azonban éppen a kocsihiány miatt, még néhol kénytelen a máv járni ezeket a kocsikat is. télidőben azonban a naponkinti forgalomból vidéken is kivonják.

nagyon sok turista panaszkodott amiatt, hogy a máv még csoportos utazás esetén sem tud külföldi utakra hálókocsit rendelkezésre bocsátani, pedig ez a kirándulási forma európa-szerte nagyon bevált. a vasut ebben az esztendőben 10 új hálókocsit kapott, s így a jövő esztendőben ezeket a panaszokat is sikerül, legalábbis részben, orvosolni. január 1-től naponként jár majd hálókocsi békecsabára is.

a teherforgalomban is mutatkozik javulás. míg tavaly a napi 16.000 vagonos rakodás csúcsteljesítménynek számított, az idén ősszel ilyen nagyarányú rakodás hetente két-három ízben is előfordul, s viszonylag mégsincs olyan nagy kocsihiány. ez annak köszönhető, hogy a vasut az idén ötezer új tehervagont szerzett be, s bár ugyanakkor kétezeret selejtezni kellett, a szaporulat megiscsak jelentős. 1959-ben és 1960-ban összesen több mint kétezer fedett vagon alakítottak át nyitott kocsikká. így a kiöregedett, meglehetősen tönkrement vagonok ismét használhatóvá váltak és már most nagymértékben könnyítik az őszi csúcsgorgalmat. /mti/

L

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. október 20. 6 óra 25 perc

bb 8. sportkombinátot építenek váci lakói

i áe/gg szb fm 1960. október 20.

Váciak megkezdték a dunakanyar legszebb és legnagyobb sporttelepének építését, amelyet a város lakói csaknem teljes egészében önkéntes munkával, társadalmi úton hoznak létre. A városfejlesztési terv szerint a liget szomszédságában 15.000 személyes stadiont, fedett csarnokot, tenisz- és röplabda-pályákat, öltözőket építenek. A nagyarányú munkában részt vesznek váci összes **üremeinek**, intézményeinek dolgozói, a tanuló ifjúság és a különböző társadalmi szervezetek tagjai, akik közül naponta kétháromszázan dolgoznak a már megkezdett tereprendezen. A sportkombinát épületeinek zömét is társadalmi munkával építik fel: több régi épületet lebontanak, ezeknek anyagát használják fel az építkezéshez, amely a tervek szerint három év múlva befejeződik.
/mti/

..-

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. október 20. 10 óra 35 perc

bb 9. a télen sem szünetel a munka a dunai cement- és mészmű építésénél

i sb/tr vm ki 1960. október 20.

Az ország cementellátásának megjavításában fontos szerepet játszik a dunai cement- és mészmű gyors felépítése. Ezért a beruházás kivitelezői, az 1-es mélyépítő- és a 31-es építőipari vállalat dolgozói berendezkednek arra, hogy a tél se akadályozhassa meg ütemes munkájukat. Külön tervezetet állítottak össze olyan talajszint-alatti csatornázási, kéményalapozási és utépitési munkákra, amelyeket fagyos időben is el tudnak látni. Felkészülnek arra is, hogy kihasználják az enyhébb téli napokat kisebb betonozási feladatok megoldására.

Ha az ütemtervtől nem karnak elmaradni, akkor az építőknek a télen kell alapozniuk a nagy cementmalomsarnokot és a nyorsmalom üzemét. Ezeknél a sok betonozás miatt nem várnak az enyhébb téli napokra, hanem meglévő vaszerkezetekből, hullámpalából és nádpallóból ideiglenes, fűthető épületeket emelnek a munkahelyek fölé. Így a munkások is melegebben dolgozhatnak és a beton sem fagy meg. Több kazánal melegítik a betonkeverőt és az előregyártó üzemben gőzzel a sóderet, a vizet és gőzöléssel érlelik a ponyvával lefedett friss vasbetonszerkezeti elemeket.

A cementmű lakótelepének építői a tél beköszöntéséig befejezik mintegy 250 lakás ablakait és elkészítik a házak tetőszervezeit. A fagyos időben tehát már kocsikályhakkal fűtött helyiségekben dolgozhatnak a belső szerelésen, s így áprilistól ütemesen tudják majd átadni az új lakásokat. A dolgozók védelméről a fedél nélküli munkahelyeken is gondoskodnak. Melegedőket állítanak fel, naponta főznek majd forró teát mintegy 1.500 személy részére és meleg vattaruhákat osztanak ki. /mti/

..-

bb 10. készült a halastavak vízminőségi térképe - eddig 70.000 köbméter víz vegyi és élettani viszonyait elemezték

i ie vm ká 1960. október 20.

Az ország halastavainak első vízminőségi térképe készült az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézetben.

/folyt.köv./

9. 10



/bb 10. készült a1. folyt./vm

az a térkép ad elsősziben pontos képet a halgazdálkodás természetes körülményeiről, a halastavak termelőképességéről, s így azt is megmutatja; hogy hol kell a haltenyésztés érdekében a vizek minőségét javítani.

a második ötéves terv végéig az ország valamennyi halastavát komplex limnológiai vizsgálatnak vetik alá. a víz kémiai összetételét, elsősorban oxigén-tartását több mint husz adat alapján állapítják meg. minden halastóból 1-2 hetenként vesznek plankton-mintát; ebből határozzák meg, hogy az év egyes szakaszaiban milyen élő szervezetek szolgálnak a halak természetes táplálékul. a mikroszkópikus vizsgálatok során több, addig ismeretlen alacsonyrendű élőlényt is találtak a halastavak vizében. a mezőgazdasági minőségvizsgáló intézetben eddig 70.000 köbméter víz kémiai, biológiai és meteorológiai viszonyait elemezték.

a haltenyésztés fejlesztése érdekében rövidesen megkezdik a halgazdálkodás első hazai szabványainak, a halastavak minőségi követelményeinek kidolgozását. ehhez a munkához is a vízminőségi térkép adatai szolgálnak majd alapul./mti/

bb 11. „tan-erdősávokat, telepít az erdőmérnöki főiskola a soproni járás termelőszövetkezeteiben

i is vm ké 1960. október 20.

az egész ország területén végzett többéves megfigyelések és kutatások alapján az erdőmérnöki főiskola oktatói kidolgozták: milyennek kell lennie az optimális hatású mezővédő erdősávnak. számításuk szerint azok erdősávok, amelyeket kellő távolságra ültetett, a helyi viszonyoknak legjobban megfelelő fafajták képeznek, klímajavító hatásuk révén a gabona termését 15-20, a kapásokét 20-25, a takarmány félét 50 százalékkal emelik.

az idei őszön már sor kerül a kutatási eredmények realizálására is: a soproni járás 27 termelőszövetkezete részére elkészítik a mezővédő erdősávok telepítési tervét.

/folyt.köv./

/bb 11. „tan-erdősávokat,1. folyt./vm

a komplex-fásítási tervek kidolgozásában - az oktatók irányításával - tevékeny részt vesznek a főiskola hallgatói, s közreműködnek a telepítésben, a csemeték felnevelésében is.

a tudományosan megalapozott tervek szerint kiépülő erdőket a főiskola mintafásításnak szánja: a tangazdaságokhoz hasonlóan ezek „tan-erdősávok, lesznek, s országos bemutatásra is szolgálnak majd az erdészeti szakemberek számára./mti/

bb 13. bányász-szobrot állítanak fel pécs-meszesen

i vid fm/gg vm fm 1960. október 20.

a pécs-meszesi bányász-városrészben októberben bányász-szobrot avatnak, - kucs béla szobrászművész alkotását./mti/

bb 14. kertmérnökök tanácsa debrecenben

i vid fm/gg vm fm 1960. október 20.

debrecenben 23 taggal megalakult a kertmérnökök tanácsa, amely a város utcáinak, teraszainak, a nagyerdő környékének parkosítását, csinosítását segíti. orra a célra a városi tanács jelentős összegűt irányzott elő, s a lakosság nagyarányú társadalmi munkát ajánlott fel. a kertmérnökök tanácsa vállalta a környékbeli termelőszövetkezetek tájlati fejlesztési tervének elkészítését is./mti/

bb 22. emlékművek, emléktáblák avatás a, kiállítások a viharokban

i vid fm/gg vm fm 1960. október 20.

novemberben - annak emlékére, hogy bartók béla a körös-közben kezdte népdalgyűjtését - gyűlön emlékművet, dobozon pedig emléktáblát állítanak a nagy zeneszerző tiszteletére.

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

10. kiadás 1960. október 20. 10 óra 55 perc

/bb 22. emlékművek...1.folyt./vm

a románlakta kétegyházi máriai sándor történettudósnak, a magyar-román barátság egykori munkásának emlékművét, kötegyánban pedig tócsics Mihály emléktábláját leplezik le. gyulán Bartók Béla kétegyházi máriai sándor-emlékkiállítás, kötegyánban helytörténeti, a gyulai orkell Ferenc múzeumban népművészeti, dobozon képzőművészeti kiállítás nyílik./mti/

bb 17. a tél folyamán több mint tízezer termelőszövetkezeti gazda ismerkedik meg a nagyüzemi állattenyésztéssel vas megyében

ívd k/j vm hk 1960. október 20.

az állattenyésztő jellegű vas megyében 1959 elején és az idén tavasszal számos olyan egyéni és gazdálkodó paraszt került a termelőszövetkezeti brigádok élére, akiket kiváló gazdának ismertek, viszont a nagyüzemi állattenyésztésben nem volt kellő gyakorlatuk. ezért a téli mezőgazdasági szakoktatás fő témája meggyeszerre a nagyüzemi állattenyésztés lesz. a népfront a 35 ezüstkalászos tanfolyamon és az öt kihelyezett mezőgazdasági technikai osztályon kívül 180 községben indít mezőgazdasági szakelőadássorozatot. az előadásokat a dunántúli legjobb állattenyésztő szakemberei tartják, s főleg a vas megyében időszerű állattenyésztési kérdésekkel foglalkoznak: így a fehér húsértés tenyésztéssel, a takarmánytermeléssel, a mesterséges termékenyítéssel, az itatásos borjuncveléssel. a hallgatók részére a legjobb vas megyei mezőgazdasági nagyüzemekben bemutatókat is rendeznek.

a különböző oktatási formákon a tél folyamán több mint tízezer vas megyei termelőszövetkezeti gazda, brigádvezető, elnök ismerkedik meg a nagyüzemi állattenyésztéssel./mti/

9.30

mti belföldi hírek

11. kiadás 1960. október 20. 11 óra 50 perc

bb 12. a vártnál jobb minőségű a kohósalak-blokkgyártó üzemek terméke - jövőre öt új előregyártó üzemet építenek

i sb/hné vm vg 1960. október 20.

a korszerű kohóhabsalak-blokk gyártására tavaly budapés-ten és szilvárvárosban, s az idén győrött, miskolcon, kazincbarcikán és tatabányán épült előregyártó üzem. a blokkok szilárdságának és más fizikai tulajdonságainak üzemi vizsgálatára az építéstudományi intézet munkatársai rosivalt ferenc tagozatvezető irányításával kidolgozták a falelemek minőség-ellenőrzésének módszereit. ezenkívül segítettek az ellenőrzés, sőt a próbagyártás megszervezésében és tanácsukra mind a hat üzemből anyagvizsgáló laboratóriumot rendeztek be.

a kutatók most értékelték a blokkgyártó üzemek munkáját és megállapították, hogy már a rövid próbagyártási időszakban is a vártnál jobb eredményt értek el. arra számítottak, hogy a termelési gyakorlatlanság miatt a blokkok jelentős része nem felel majd meg az előírásoknak. az országos értékelés viszont azt mutatta, hogy a megengedett 12 helyett mindössze átlagosan 10 százalékkal kisebb a blokkok szilárdsága. a szilvárvárosi és a győri blokküzem dolgozói készítik a legjobb minőségű falelemeket. ezek szilárdsága 10-15 százalékkal jobb az előírtnál. az utóbbi időben csökkentették a friss kohósalak-beton keverési hibáit és javították az anyag tömörítését a miskolci és a kazincbarcikai blokküzemek dolgozói is. tatabányán megakadályozták a friss blokkok sérüléseit azzal, hogy a vasforma leemelésére autódaru helyett futódarut állítanak be. így az év végéig valamennyi blokkgyártó üzemből jelentős minőségjavulást érnek el.

a jövő évben ismét öt városban épül blokkgyártó üzem. a kutatók ezért újabb tanfolyamon ismertetik majd a minőségellenőrzésben szerzett tapasztalataikat, s a helyes gyártási módszert az új üzemek és a kivitelező vállalatok műszaki dolgozóival./mti/

9.35

mti belföldi hírek

12. kiadás

1960. október 20.

14 óra 05 perc

bb 15. növekszik a magyar műszerek exportja - több mint 60 országban sok kutató és üzemi mérnök ismerkedik meg műszeriparunk gyártmányai-val

i sz/tm vm ki

1960. október 20.

a technika fejlődésével párhuzamosan növekszik a műszerek használata, kereslete, s a műszerek kivitele egyre jelentősebb helyet foglal el külkereskedelmünkben. a metrimpex vállalatunk több mint 60 országba exportálja a magyar műszeripar készítményeit, amelyek forgalma az utóbbi három évben évenként átlagosan mintegy 20 százalékkal emelkedett. műszeriparunk fejlesztésében, gyártmányaink exportképességének fokozásában nagy segítséget nyújt a szovjetunió: nagy sorozatu megrendeléselei lehetővé teszik a korszerű és gazdaságos gyártást.

a műszereket exportáló metrimpex, amely jövőre a mostani-nál 35-40 százalékkal nagyobb forgalom lebonyolítására számít, széleskörű üzleti kapcsolatot tart fenn. ezt mutatja a vállalatához az utóbbi hetekben befutott többszáz megrendelés is. a metrimpex egyik olasz ügyfele, a maier cég két és félmillió líra értékben vásárolt magyar műszereket, ennek nagyrésze orvosi készülék. a bécsi nemzetközi atomenergia bizottság az orion émg 1893-as műszer-re küldött megrendelést. a maspriboringtong szovjet partner-vállalat különböző laboratóriumi és hőtechnikai műszert rendelt. a jugoslovén belgrádi cég 9.000 dollár értékben rendelt injekcióstíkt, és 3000 dollárért vásárolt operációs lámpákat. egy másik belgrádi cég a jugosantaria három orthopéd-asztalt rendelt. a combined enterprise karacsi cégtől próbarendelést kapott a metrimpex 50 darab izoloka szigetelésvizsgálóra, s ha ezek beválnak, további szállítmányokat is kérnek.

délamerikától indig sok országban mind több kutató és üzemi mérnök ismerkedik meg, használja a magyar műszereket. a vállalat egyik bombayi ügyfele az essential engeneering legutóbb például 267.000 rupia értékű magyar műszert vásárolt. szintén bombay-ból a ranek et son cég 22 különböző textilműszert kötött le a metrimpex-nél. az ale-mar sao-paolói cég tiztonnás szakító gépre küldött rendelést. a műszerexportban mind nagyobb teret kapnak az elektronikus készülékek. ilyen műszereket rendelt például legutóbb egy berlini és egy varsói vállalat és a kalkuttai advani cég.

/folyt.köv./

9.50

Se

2

mti belföldi hírek

13. kiadás

1960. október 20.

11 óra 15 perc

/bb 15. növekszik a1.folyt./vm

a külföldi szakkörök több kiállításán is megismerkedhetnek műszereinkkel. a metrimpex az elmúlt hetekben bukarostban rendezett elektronikus műszerbemutatót, ahol a román szakemberek elismeréssel nyilatkoztak iparunk készítményeiről és valamennyi bemutatott műszert megvásárolták. a prágai biokémiai kongresszuson kiállított magyar laboratóriumi műszereket szintén megvette a prágai kovo cég./mti/

bb 19. elszikkasztotta a jegyek árát

i bc/gg vm mi

1960. október 20.

hajagos istván csongrádi lakos, a 42.számú építőipari vállalatnál munkaköre mellett, mint közönségszervező is tevékenykedt. júniusban és júliusban nagymennyiségű színhzi és cirkuszjegyet vett át eladásra. értékeikkel, mintegy 3.400 forinttal, nem számolt el. az el tulajdonított összeg jelentős részét italozásra fordította.

a központi kerületi bíróság súlyosbító körülményként értékelte az ismételtséget a büncselekmény elkövetésénél, valamint a büntetett előéletet és ezért egy évi és két hónapi börtönnel ítélte hajagos istvánt, s kötelezte az okozott kár megtérítésére. egyben elrendelte a vele szemben korábban hozott tiz hónapi felfüggesztett börtönbüntetés végrehajtását./mti/

bb 30. felnöttek irodalmi szinpada szombathelyen

i vid fm/gg vm hk

1960. október 20.

a tit vas-megyei szervezetének kezdeményezésére - a megyei tanács támogatásával - szombathelyen megalakult a felnöttek irodalmi szinpada, amely a város nagy szülőtte, márkus emília nevét viseli. az irodalmi szinpad első műsorát „a világirodalom humora”, címmel még ebben a hónapban megrendezi. februárban „ketőti”, estét rendeznek, amelyre meghívják a fővárosban tanuló ösztöndijas kínai, mongol, japán és arab diákokat./mti/

9.55

h

N

14. kiadás

1960. október 20.

11 óra 20 perc

bb 16. százharminc termálvízi kutat hasznosítanak szolnok megyében

i vid fm/gg vm fm

1960. október 20.

az országos vizkutató és furó vállalat - dr. Urbancsek János tudományos kutató, főgeológus vezetésével - a múlt évben elkészítette szolnok megye kut-kataszterét. a tudományos munka alapján most tanulmány tervezetet készítettek a megyében levő termálvízi kutak hasznosításáról. megállapították, hogy a megyében jelenleg száz termálvizet adó artézikut van, amelyek hőmérséklete 25 celsius foknál magasabb, de a 35 fokot nem haladja meg. harminc olyan kut van, amelyek vizét ötszáz méternél mélyebb rétegekből nyerték és annak ásványtartalma és gyógyító hatása van. a feltárt termálvízi kutakat meggyeszerint tervszerűen hasznosítják gyógyítás, fűtés és mezőgazdasági termelés céljaira. turkóván a 74 fokos gyógyvizet fürdő céljaira, ezenkívül a kétozer négyzetméteres kertészeti üvegház fűtésére használják. az értékes forrásvíz évi hőértéke 438 vagon kőszénével egyenlő. a karcagi vásártéren levő termálkut percnként 1200 liter 75 fokos sósvizet ad. a csaknem másfélezer méter mélységből fakadó vizet strand és tisztasági fürdő céljaira, valamint a megépítendő négyezer ágyszoros kórház fűtésére használják majd fel. csakeszőlőn található a megye és az alföld leggazdagabb ásványtartalmu és gyógyhatásu vize, amellyel a gyógyfürdőt üzemeltetik és a helyi termelészövetkezet ezen négyzetméteres, hollandi szokrénys melegvizet fűtik.

az elmúlt két évben többek között jászberényben, jászapátin, tiszafüreden és szolnokon tértek fel termálvízi kutakat. jelenleg pedig jászszentandrásdon dolgoznak új melegvízi kut feltárásán. az elkészült kut-kataszter értékes segítséget nyújt a melegvíz feltárások 15 éves fejlesztéséhez is. ezek figyelembevételével határozzák majd meg az üzemeltetéseket, a tisz-majorok elhelyezését, hogy a feltárt gyógy-és ásványvizet a legelőszorúbban és leggazdagosabban hasznosíthassák. /mti/

19

10.10

15. kiadás

1960. október 20.

11 óra 6 perc

bb 18. új rendszer szerint fejlesztik tovább a bányagépesítést

i szf/tm/vl ki

1960. október 20.

a nehézipari miniszter kiterjesztette a bányagépgyártási tröszt hatáskörét: a bányagépeket és a bányavillamosági berendezéseket gyártó vállalatok eddigi műszaki gazdasági irányításán, ellenőrzésén kívül megbizta a bányagépesítéssel kapcsolatos fejlesztési és kutatási munkával is.

bányagépgyártásunk jelenleg eléggé lassan, stletszerűen fejlődik, mert közvetlen szoros kapcsolat hiányában nem mindig veheti figyelembe, milyen különleges, a helyi viszonyoknak megfelelő új gépekre van szükség a bányákban. ha az újító, vagy feltaláló elképzel, megtervez, esetleg megterveztet új bányagépet, gyakran kidorül, hogy alkalmatlan a kivitelezésre, mert a terv nem eléggé átgondolt, megszerkesztése hibás. ezért a bányagépgyártási tröszt egyik feladata az lesz, hogy az újítókat, feltalálókat támogassa elgondolásaik helyes megvalósításában, a másik pedig az, hogy szoros kapcsolatban a bányákkal, maga is kutassa, milyen új gépekre van szükség és a nehézipari minisztérium szénbányászati főosztályával együtt megszabja a gépesítés irányát. ez a tövékenység nem csökkentti, inkább kiegészíti azt az elméleti munkát, amelyet a bányászati kutató intézet gépesítési csoportja végez.

ebben az évben megszervezik a tröszt kutatási és gyártmányfejlesztési osztályát. az osztály egy-egy munkatársa állandóan a bányákban tartózkodik majd és figyeli, milyen új gépekre van szükség a termelés, a termelékenység fokozására, a dolgozók munkájának könnyítésére. kikéri a dolgozók véleményét, meghallgatja kívánásaikat, javaslataikat és ezek figyelembe vételével teszi meg a maga indítványait, amelyeket a gyártmányfejlesztési és kutatási osztály gyakorlatilag kidolgoz, aztán átad a szerkesztő irodának az új gép megszerkesztése véget. a szerkesztő irodát valamelyik bányagépgyárban állítják fel, hogy a konstruktőrök szoros kapcsolatot tarthassanak a gyártási szakemberekkel.

az új szervezeti formától azt várják, hogy cél tudatosabbá teszi és meggyorsítja a bányák gépesítését, s az öt éves terv bányagépesítési programjához már számos új géppel járul majd hozzá.

/mti/

10.15

16. kiadás

1960. október 20.

11 óra 25 perc

bb 20. november elsején felsőfokú mezőgazdasági iskola nyílik székesfehérvárott

vid k4/j vm mi

1960. október 20.

A termelőség-tervezési meggyőzés fejlődött fejező megye közös gazdaságai sok mezőgazdasági szakembert igényelnek. képzésükre november elsején felsőfokú mezőgazdasági szakiskola kezd meg működését székesfehérvárott. az iskolába olyan, középiskolai érettségivel rendelkező fiukat és lányokat vesznek fel, akik a mezőgazdaságban irányító szakemberként dolgoznak majd, s akik legálább egy éves mezőgazdasági gyakorlattal rendelkeznek. a felvételnél előnyben részesítik azokat a pályázókat, akik számára a mezőgazdasági üzem - termelőség-tervezési, állami gazdaság, gépállomás - vagy a községi tanács ösztöndíjat ad. a vidéki hallgatók térítés ellenében kollégiumi ellátást kapnak. /mti/

bb 23. olcsó, több célra használható kukoricatárolók épülnek a baranyai állami gazdaságokban

vid k4/j vm mi

1960. október 20.

A baranyai állami gazdaságok dolgozói ezekben a hetekben több mint 300.000 mázsa csöveskukoricát takarítanak be. jövőre részben a termőterület, részben a terméshozamok növekedése folytán még ennél is több kukoricára számíthatnak. az teszi szükségessé, hogy a gazdaságok új, nagy befogadó képességű kukorica tárolókat építsenek. jelenleg 18, egyenként hatvan vagon kukorica befogadására alkalmas tároló épült. ezek a színszerű tárolók kevés átalakítással más célra is felhasználhatók. az egyik gazdaság például úgy építi a tárolót, hogy kombájn-szerűnek is használhassa, a másik szabadtartásos állatszállásnak is szánja, a harmadik gazdaság a kukoricatárolás után gépeket, autókat akar elhelyezni benne. a tárolók külön szellőztetőcsok révén tökéletesebben szellőztethetők, ugyanakkor felépítésük a másfajta tárolókéhoz képest olcsóbb, a góréknál egy-egy vagonnnyi tárolónál 15.000-16.000 forintba kerül, az újrendszerű favázas tárolóknál pedig csak 4000-5000 forintba. az első új tároló a pécsi állami gazdaságban készült el. /mti/

10.20

17. kiadás

1960. október 20.

11 óra 50 perc

bb 24. mintegy száz forinttal csökkent az acél tonnánkénti önköltsége a dunai vasműben

vid sl/te vm mi

1960. október 20.

A dunai vasmű acélművében a szocialista brigádverseny, továbbá egész sor műszaki intézkedés eredményeként a múlt évihez képest 15,9 százalékkal növekedett a termelékenység. a kemencé-fűtés automatizálásával, a kemencejavítás tökéletesítésével ugyanis sikerült csökkenteni a szükséges munkaerőt. a műszaki szocialista brigád a kemencetéglák gazdaságosabb felhasználásában, a gépműhely dolgozói a karbantartási költségek csökkentésében érték el kimagasló eredményeket. a műszaki- és munkáskollektívák jó együttműködésének eredményeként háromnegyed év alatt körülbelül száz forinttal sikerült leszorítani egy-egy tonna acél termelési költségét. /mti/

bb 21. a próbaüzem kezdete óta több mint kétmillió palackot gyártott a konzerviparnak a két szovjet automatagép

vid sl/te vm mi

1960. október 20.

A salgóterjéni üveggyár negyedik éve tartó nagy rekonstrukciója idején az idei nyár elején két nagy teljesítményű szovjet automata üvegfuvaró gépet helyeztek üzembe. a két gép a négy hónap óta tartó üzemi próba alatt a felajánlott kétmillió helyett már két és egy negyed millió paradicsomszörpös palackot gyártott a konzerviparnak részére. a gépek napi termelése már meghaladja a huszezer palackot, ezt a mennyiséget azonban később körülbelül háromszorosára növelik.

Az üvegolvastó kemencét rövidesen korszerű hőfokszabályozó berendezéssel látják el az üveg nyersanyagának összetételét pedig az automatagép jellegének megfelelően megváltoztatják, csökkentik az üveg vastartalmát. /mti/

10.30

16. kiadás

1960. október 20.

11 óra 25 perc

bb 20. november elsején felsőfokú mezőgazdasági iskola nyílik Székesfehérvárott

vid k4/j vm mi

1960. október 20.

A termelészövetkezeti megyévé fejlődött fejér megye közös gazdaságai sok mezőgazdasági szakembert igényelnek. Képzésükre november elsején felsőfokú mezőgazdasági szakiskola kezd meg működését Székesfehérvárott. Az iskolába olyan, középiskolai érettségivel rendelkező fiukat és lányokat vesznek fel, akik a mezőgazdaságban irányító szakemberként dolgoznak majd, s akik legálább egy éves mezőgazdasági gyakorlattal rendelkeznek. A felvételnél előnyben részesítik azokat a pályázókat, akik számára a mezőgazdasági üzem - termelészövetkezet, állami gazdaság, gépállomás - vagy a községi tanács ösztöndíjat ad. A vidéki hallgatók térítés ellenében kollégiumi ellátást kapnak. /mti/

bb 23. olcsó, több célra használható kukoricatárolók épülnek a baranyai állami gazdaságokban

vid k4/j vm mi

1960. október 20.

A baranyai állami gazdaságok dolgozói ezekben a hetekben több mint 300.000 mázsa csöveskukoricát takarítanak be. Jövőre részben a termőterület, részben a termés hozamok növekedése folytán még ennél is több kukoricára számítanak. Ez teszi szükségessé, hogy a gazdaságok új, nagy befogadó képességű kukorica tárolókat építsenek. Jelenleg 18, egyenként hatvan vagon kukorica befogadására alkalmas tároló épült. Ezek a színszerű tárolók kevés átalakítással más célra is felhasználhatók. Az egyik gazdaság például úgy építi a tárolót, hogy kombájn-szerűnek is használhassa, a másik szabadtartásos állatszállásnak is szánja, a harmadik gazdaság a kukoricatárolás után gépeket, autókat akar elhelyezni benne. A tárolók külön szellőztető csövek révén tökéletesebben szellőztethetők, ugyanakkor felépítésük a másfajta tárolóknál lényegesen olcsóbb. A gőréknél egy-egy vagonnyi tárolónál 15.000-16.000 forintba kerül, az újrendszerű favázis tárolóknál pedig csak 4000-5000 forintba. Az első új tároló a pécsi állami gazdaságban készült el. /mti/

10.20

17. kiadás

1960. október 20.

11 óra 50 perc

bb 24. mintegy száz forinttal csökkent az acél tonnánkénti önköltsége a dunai vasműben

vid sl/te vm mi

1960. október 20.

A dunai vasmű acélművében a szocialista brigádversenyt, továbbá egész sor műszaki intézkedés eredményeként a múlt évihez képest 15,9 százalékkal növekedett a termelékenység. A kemencé-fűtés automatizálásával, a kemencejavítás tökéletesítésével ugyanis sikerült csökkenteni a szükséges munkaerőt. A műszaki szocialista brigád a kemencetűrlők gazdaságosabb felhasználásában, a gépműhely dolgozói a karbantartási költségek csökkentésében értek el kimagasló eredményeket. A műszaki- és munkáskollektívák jó együttműködésének eredményeként háromnegyed év alatt körülbelül száz forinttal sikerült leszorítani egy-egy tonna acél termelési költségét. /mti/

bb 21. a próbaüzem kezdete óta több mint kétmillió palackot gyártott a konzerviparnak a két szovjet automatagép

vid sl/te vm mi

1960. október 20.

A salgótarjáni üvegyár negyedik éve tartó nagy rekonstrukciója idején az idei nyár elején két nagyteljesítményű szovjet automata üvegfuvaló gépet helyeztek üzembe. A két gép a négy hónap óta tartó üzemi próba alatt a felajánlott kétmillió helyett már két és egynegyed millió paradicsomszörpös palackot gyártott a konzerviparnak részére. A gépek napi termelése már meghaladja a huszezer palackot, ezt a mennyiséget azonban később körülbelül háromszorosára növelik.

Az üvegolvastó kemencét rövidesen korszerű hőfokszabályozó berendezéssel látják el az üveg nyersanyagának összetételét pedig az automatagép jellegének megfelelően megváltoztatják, csökkentik az üveg vastartalmát. /mti/

10.30

18. kiadás 1960. október 20. 11 óra 50 perc

bb. 25. hétezer baranyai fiatal vett részt a „fiatalok a szocialista faluért,, mozgalomban

1 vid fm/gg/gy/fm 1960. október 20.

a kizs baranya megyei bizottsága „fiatalok a szocialista faluért,, elnevezéssel tavasszal indított mozgalomban hétezer fiatal vett részt. segítettek a termelõszövetkezetek építkezéseit, a nyári munkákat, az őszi betakarítást, a községi és termelõszövetkezeti kizs-alapszervezetek alakítását, erősítését, a falusi ifjúsági klubok építését, a szabányi termelõszövetkezeti fiatalok például tizenkét hold parlagföldet törtek fel és munkáltak meg, amiért az ott termelt kukorica értékének negyven százalékát kapták meg klubjuk berendezésére. a megyei kizs-bizottság a vállalatukat példásan teljesítő kizs-alapszervezeteket és tagokat emléklappal és jelvényvel jutalmazta.

/mti/

...

bb. 26. a gazdaságosság és az egészségügy követelményeinek megfelelő majorközpontokat alakítanak ki a komárom megyei termelõszövetkezetekben

vid j/gy/ká 1960. október 20

a komárom megyei termelõszövetkezeti beruházási iroda telepítési csoportja 15 majorközpont tervét készítette el az idén, s az év végéig további hét tervet dolgoznak ki. a helyszíni bejárások után több mint 600 épület helyét jelölték meg. a tervkészítésnél nagy gondot fordítottak a gazdaságosságra, számbavették a geodéziai viszonyokat, úgyhogy a termelõszövetkezeteknek nem lesz felesleges kiadásuk. a főmajorokat és a mellék-majorokat úgy alakították ki, hogy minél közelebb kerüljenek a takarmányt, s ugyanakkor számításba vették azt is, hogy a terményeket gyorsan, rövidebb útvonalon juttassák el a városba. a tóti vörös oszlag termelõszövetkezetben a főmajoron kívül a nyergesujfalui üzemegekben is tehéniszetet állítanak fel, hogy a helybéli üzemekben mindennap friss tejet szállíthassanak. az új majorok elhelyezése az egészségügyi követelményeknek is megfelelő. vigyáznak arra, hogy a majorok ne legyenek túl közel a faluhoz, a trágyát ne a lakott helyeken át szállítsák. azokon a helyeken, ahol régi uradalmi birtokon gazdálkodnak a termelõszövetkezetek, mint kisbárm, bánán, környén, s ahol az istállók a házak között keltek, új központokat jelöltek ki.

/mti/

10.40

19. kiadás 1960 október 20. 12 óra — perc

bb. 28. színhézbérlet-tulajdonosok és a tagok nyíregyházán

1 vid fm/gg/vm fm 1960. október 20.

amióta megnyitott a nyíregyházi kőszínház, egyre emelkedik a látogatók száma is. ezért a debreceni csokonai színház elhatározta, hogy meghirdeti az első bérlet-előzet nyíregyházán. a husz százalékos érkezőzárnyal kiadott bérlet 15 előadásra érvényes. az első alkalommal körülbelül hatszázan váltottak színhézbérletet nyíregyházán. a bérlet-tulajdonosok egyharmada ipari munkás. a helyi zalka mért és a virágzó föld termelõszövetkezet tagjai közül tizenhatan vásároltak színhézi bérletet./mti/

bb 31. dolomit adagolásával megakadályozzák a kazincsövek rozsdásodását

vid st/te/vm/hk 1960. október 20.

az olajtűzelésű kazinokban igen nagy károkat okoznak az olajtűzelésű kazinokban felszabaduló vegyi anyagok, amelyek kikezdik a vas-szerkezetet, a kazincsöveket. a korrózió hatására gyorsan vilkonyodnak a csövezetek. a rozsdásodás megelőzésére nagy jelentőségű kísérlet sorozat fejeződött be a vasprémi nehézipari kutatóintézetben dr. bőskei gyula kandidátus irányításával. hatásnak igazoló új megoldást dolgoztak ki, amelynek az a lényege, hogy a fűtőlajhoz kis mennyiségű dolomitot vegyítenek, ez leköti a korróziót előidéző káros vegyi anyagot és így a rozsdaként el lehet kerülni. a dolomit beszerzése nem jár nagyobb költségekkel. az új eljárást először az újpesti erőműben próbálják ki, ahol eddig több-száz ezer forintos károkat okozott a rozsdá./mti/

bb 34. új kenyérgyár épül nagykanizsán és zalagországon

1 vid st/te/vm/mi 1960. október 20.

nagykanizsán és zalagországon egész sor, korszerűtlen, kis teljesítményű pékség működik, amelyeknek pótlására modern kenyérgyárat építenek. nagykanizsán egymillió forintos beruházással rövidesen elkészül az új sütőüzem, s így az eddigi pékségeket nagyrészt megszüntetik. a zalagországi kenyérgyár terveit most készítették el, az építkezést a tavasszal kezdik meg. az üzem elkészülte után zalagországon több mint tíz pékműhelyt szüntetnek meg./mti/

10.50

mti belső hírek

20. kiadás

1960. október 20.

12 óra 05 perc

bb. 27. megszüntetik a „trópusi éghajlatot”, a szegedi kenderfonógyárban

vid sl/te/gy

1960. október 20.

a szegedi kenderfonógyár és az ujszegedi kender-lenszövő vállalat műszaki dolgozói érdekes új eljárással váltják fel az ugynevezett vizesfonás évszázados technológiai módszerét. a fonódékban ugyanis az előfonalat vizes medencén vezetik át, hogy a fonal egyenletes és sima legyen. a forró víztől azonban a levegő páratartalma nagymértékben növekszik, szinte trópusi, a dolgozók egészségére káros „éghajlatot”, teremt. szegeden vizezés helyett újfajta vegyszerrel vonják be a száraz fonalat és így nemcsak a dolgozók munkakörülményeit javítják, hanem évente mintegy egymillió forintot meg is takarítanak.

kísérletképpen máris több tízezer méter jóminőségű ponyvát, szalonvásznot és egyéb cikket készítettek az új módszerrel gyártott fonalból.

/mti/

bb. 29. újfajta cukrászati és vendéglátóipari gépek készülnek szombathelyen

vid sl/te/gy

1960. október 20.

a szombathelyi öntőde és fémegmunkáló vállalat cukrászati és vendéglátóipari gépeit nemcsak hazánkban, hanem külföldön is ismerik és keresik. az üzem konszeriumi konyhadgépei legutóbb a moszkvai kiállításon arattak nagy sikert, a mézes mackó gépi berendezéseit ugyanis a szombathelyi üzem készítette.

a gyár dolgozói ebben a negyedévben ismét több újfajta gépet állítanak elő. új gyártmányuk a tetszés szerinti fongósságra szabályozható husz literes habverőgép, amelyből az idén kétszáz készül, továbbá a tíz kilos és a három kilos teljesítőképességű savaria kényőrlő gép. az utóbbiakból az utolsó negyedévben háromszázat gyártanak. jövőre a hatvan literes habverőgép előállítását is megkezdik.

/mti/

11.00

mti belső hírek

21. kiadás

1960. október 20.

12 óra — perc

bb. 32. újabb szökőkút debrecenben

i vid fm/gg/gy/fm

1960. október 20.

a debreceni felkérésre hazai és külföldi vendégek egyaránt nagy tetszéssel nézik az arany bika előtti parkban levő színes világító szökőkutat, amelyet az év tavaszán a város lakosságának társadalmi munkájával és a városi tanács támogatásával létesítettek. most újabb szökőkutat állítottak fel az új állomásépület előtt a petőfi téren. az új szökőkút vizsugarai még magasabbra emelkednek, mint az arany bika előtt levő és ezt is színes világítással teszik még szebbé. építését jelentős mértékű munkával segítették a debreceni vasutas dolgozók. debrecen újabb díszét november 7-én adják át rendelkezésükre.

/mti/

bb. 33. baranya megye minden tizedik községe takarékos község - csaknem nyolcvanmillióval emelkedett a betétállomány az év eleje óta

vid sl/te/gy

1960. október 20.

baranyában három évvel ezelőtt indult el az „arany ház, arany betétkönyv” mozgalom. jelenteg a megyének minden tizedik községe, számszerint 32 viseli a takarékos címet. ezeken a helyeken minden házban legalább egy lakó rendelkezik betétkönyvvel. komlón például négy év alatt háromszorosára nőtt a betétállomány. baranya megye lakosai az év eleje óta csaknem nyolcvanmillió forinttal gyarapították megtakarított pénzüket.

/mti/

11.05

11.05



mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. október 20. 13 óra — perc

bb. 35. csütörtökön sok bontott liba- és pulykahús került forgalomba

in/j/gy/ 1960. október 20.

a nagyvásártalpra csütörtökön reggel 112 vagon és 143 tehéngépkocsi áru érkezett, a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 52 vagon burgonya, 3 vagon vöröshagyma, 3 vagon fejeskaposzta, 2 vagon kelkaposzta, 4 vagon zöldpaprika, 1 vagon sárgarépa, 3 vagon gyökérzöldség, 1 vagon paradicsom, 30 vagon alma, 1 vagon körte, 2 vagon szőlő, 1 vagon vegyes gyümölcs és 4 vagon vágottbaromfi.

a baromfi szaküzletekben csütörtökön bőség volt bontott liba- és pulykahusból. a zsiros libamellet különként 29, a nyuzottat 28.50, a libasziradékot 29, a zsiros libahátat, combbal 28, a nyuzottat, combbal 27.50, a liba-aprólékot 17 forintért hozták forgalomba. a pulykamellet különként 34, a pulykahátat, combbal 28, a pulyka-aprólékot 14 forintért árusították, a pulykamájat darabonként 5 forintért adták.

a közért- és a csemegeboltok az ecetes zöldparadicsomot különként 2.20, a vágott vegyes savanyúságot pedig 4 - 4.40 forintért árusítják.

/mti/

..

bb. 37. jugoszláv pedagógus szakszervezeti küldöttség magyarországon

ivt/tm/gy/mi 1960. október 20.

a pedagógusok szakszervezetének meghívására kéthétig hazánkban tartózkodott jugoszláviai pedagógus szakszervezet küldöttsége: radmila milenkovic és momcilo jovanovic, a szakszervezet elnökségének tagjai. a jugoszláv vendégek felkerestek több fővárosi és vidéki oktatási intézményt, s különösen behatóan tanulmányozták a politéchnikai oktatást, továbbá a pedagógus továbbképzés jelenlegi rendszerét.

a delegáció csütörtökön visszautazott hazájába.

/mti/

..

11.56

HR

mti belföldi hírek

23. kiadás 1960. október 20. 13 óra — perc

bb. 36. tudományos ülészak az eötvös Loránd egyetemen

ivt/tm/gy/mi 1960. október 20.

csütörtökön délelőtt megkezdődött az eötvös Loránd tudományegyetem ideológiai tanszékeinek kétnapos tudományos ülészaka, az egyetem központi épületének aulájában. a tanácskozásnak két külföldi részvevője is van, varsóból dr. andrej nowicki, az ateisták és szabadgondolkodók szövetségének elnöke és dr. dieter bergner professzor, a martin-luther egyetem halde-wittenberg filozófiai intézetének igazgatója.

az egybegyűlt professzorokat, oktatókat, hallgatókat, a budapesti és vidéki társegyetemek képviselőit, az ülészak külföldi vendégeit Lengyel béla, az eötvös Loránd tudományegyetem tudományos rektorhelyettese üdvözölte, majd mód aladár egyetemi tanár tartotta meg a tudományos ülészak első előadását „a marxizmus és a nemzeti kérdés időszerű problémái”, címmel. a referátumhoz elsőként szigeti józsef egyetemi tanár szólt hozzá, majd kerékgyártó elemér és simon péter egyetemi docensek szólaltak fel.

csütörtökön délután és pénteken a szekciónkénti tudományos ülés program szerint további öt előadás és csaknem 20 hozzászólás hangzik majd el.

/mti/

..

bb. 38. megkezdődött a magyar elektrotechnikai egyesület jubileumi ülészaka

it/z/j/gy/vg 1960. október 20.

csütörtökön a technika házában csaknem 400 szakember jelenlétében megkezdődött a hatvan éves magyar elektrotechnikai egyesület jubileumi ülészaka.

csütörtökön és pénteken kétnapos műszaki tudományos konferenciát tartanak, szombaton rendezik meg az ünnepi ülést, majd hétfőtől szerdáig műszaki tudományos előadássorozatra kerül sor. az ülészakon meg tárgyalják az országos elektrotechnika tagkorszenei kérdéseit.

a tudományos konferencia eszterics sándor nehézipari miniszterhelyettes ünnepi megnyitójával kezdődött.

/folyt. köv./

12.05

HR

N



24. kiadás

1960. október 20.

12 óra 05 perc

bb. 38. / megkezdődött a magyar... 1. folyt. / gy

Csenterics sándor üdvözölte a jubiláló egyesületet, majd ismertette az ország villamosításának főbb kérdéseit, amelyeket az ülésnek meg kell tárgyalnia. az 1888-ban megkezdődött villamosítás 1948-ig az ország községeinek csak mintegy 60 százalékába juttatta el a villamos-energiát. a felszabadulás után a villamosítás üteme lényegesen meggyorsult: évenként négyszerannyi községbe jutott el a villany, mint a kapitalista-rendszerben, és a második öt éves terv időszakaiban a falu villamosítása be is fejeződik.

a fogyasztás olyan mértékben növekedett ez alatt, hogy az elmúlt évben már meghaladta az 1938 évi termelés ötszörösét. az egy lakosra jutó villamos-energia mennyisége nem kielégítő, itt még van tennivalónk. energiahordozóink viszonylag kis mennyiségét nemzetközi együttműködésben kell pótolnunk, és el kell érniünk az elektromos energia gazdaságosabb termelését.

villamosgép gyártásunknak az elkövetkező időben fokoznia kell erőfeszítéseit, hogy a rohamosan növekvő igényeket hagyományainkhoz méltóan ki tudja elégíteni: ehhez azonban a fogyasztásban a takarékoság követelményeit is érvényesíteni kell.

az ország villamos-energia gazdálkodásával kapcsolatos feladatok teljesítése sok tennivalót ró a magyar szakemberekre. ennek az ülésnek is egyik legfontosabb feladata: megkeresni ehhez a legjobb megoldásokat - mondta csenterics sándor miniszterhelyettes.

ezután a konferencia meghallgatta a napirendre tűzött előadásokat.

/mti/

..

12.15.

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

25. kiadás

1960. október 20.

15 óra 05 perc

bb. 39. időjárásjelentés

tn/gy

1960. október 20.

a meteorológiai intézet jelenti október 20-án, csütörtökön 13 órakor:

romlik az idő

az európa nyugati és középső részein kialakult nagy kiterjedésű déli áramlás meleg, szubtrópusi levegőt szállít sakndinávia irányába, a páradus légtömegek a már meglehetősen lehűlt kontinens fölé jutva párák, ködös időjárást okoznak. a szovjetunió európai területén folytatódik a csendes, jobbára derült idő. minusz 5, minusz 15 fokos éjszakai fagyokkal. hazánkban tegnap a déli megyékben 2-6 órás napsütést mértek. északon azonban erősen felhős volt az ég és a szombathely, farkasgyepű, kecskemét, berettyóújfalú vonalától északra mindenütt hullott eső, az északi hegyvidéken 2-4 milliméter, máshol jelentéktelen mennyiségben. a mátrában több órán keresztül havazott, de a lehullott hó elolvadt. a hőmérséklet napközben a déli határszélen 13-16, a mátra és a bükk vidékén csak 6-9, máshol 11-13 fokra emelkedett. ma hajnalban 0 - plusz 5 fokra hűlt le a levegő. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 8,0 fok volt, a sokévi átlagnál 2,2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás péntek estig: ma változó felhőzet eső nélkül, holnap túlnyomóan felhős idő, elsősorban délen és nyugaton többhelyen eső. időnként délkeleti, déli szél. többfelé köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten 15-18, máshol 11-15 fok között.

távolabbi kilátások: a hét végén felhős idő esőkkel, a hőmérséklet kissé csökken.

a duna víz állása ma reggel: 237 centiméter.

/mti/

..

[Handwritten mark]

8

13.36

[Handwritten signature]

26. kiadás 1960. október 20. 11 óra 30 perc

bb. 40. az oroszlnyi hőerőműnél megkezdtek^a hűtőtő feltöltését
vid te-lm ki 1960. október 20.

az oroszlnyi határban épülő kétszáz megawattos hőerőmű hűtővíz-ellátására nagy mesterséges tavat építettek. a 160 hektárnyi területet elfoglaló tóba a közeli Általér patak vizét vezetik. a helyenként hét méternél is mélyebb tavat hatalmas betongóttal vették körül. csütörtökön a tó építési jelentős eseményhez érkeztek. lezárták az Általér patak medrét és megkezdtek a tó felduzzasztását. a hűtőtő hétmillió köbméter viz tárolására lesz alkalmas. /mti/

bb 41. nagy részvétellel temették el schubert ernőt

t m/m-lm mi 1960. október 20.

a farkasréti temetőben csütörtökön nagy részvétellel kísérték utolsó útjára schubert ernő iparművészt, a magyar népköztársaság érdemes művészt, az iparművészeti főiskola tanárát. a temetésen jelen volt aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, szerényi sándor, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának helyettes vezetője, a társadalmi és kulturális élet számos képviselője, a képzőművészek szövetségének több vezetője, az iparművészeti főiskola sok tanára és növendéke. az mszmp 12. kerületi bizottsága nevében - amelynek az elhunyt művész is tagja volt - ág jános, a pártbizottság tagja, az iparművészeti főiskola képviselőjében hincz gyula igazgató, a képzőművészek szövetsége nevében dobrovits aladár, az iparművészeti muzsum főigazgatója, volt növendékeink a képviselőjében engels józsef, az iparművészek szakmai bizottságának titkára és a főiskola egyik jelentősi növendéke mondott búcsúbeszédet, méltatva schubert ernő érdemeit. a koporsót a munkás-gyászinduló hangjain felengedték a sirba, amelyet rövidesen elborítottak a virágok és a koszorúk. /mti/

14.25

119

27. kiadás 1960. október 20. 16 óra 20 perc

bb. 42. megjelent a „vizgazdálkodás”,

k sb/gy/vg 1960. október 20.

új szakfolyóirattal gazdagodott a magyar sajtó. megjelent az országos vízügyi főigazgatóság negyedévi folyóirata, a „vizgazdálkodás”, a folyóirat a vízügyi szolgálat alkalmazottait valamint a vízügyi kérdésekkel foglalkozó tanácsi és helyi vizgazdálkodási dolgozókat tájékoztatja a vizgazdálkodás időszerei eseményeiről.

/mti/

15.10.

bb. 44. szolnok megye országgyűlési képviselői a karcagi lenin termelőszövetkezet gépesítésének tapasztalatairól tárgyaltak

i vid fm/gg/gy/fm 1960. október 20.

az országgyűlési képviselők szolnok megyei csoportja csütörtökön karcag termelőszövetkezeti városban tanácskozott. az ülésen jelen volt vass istvánt a hazafias népfront országos tanácsának titkára, az országgyűlés alelnöke. bártfai sándor, a karcagi lenin termelőszövetkezet kossuth-díjas elnöke ismertette a nagyüzemi gazdaság gépesítésének eddigi tapasztalatait, majd a képviselők megvitatták a termelőszövetkezetek gépesítésének további tennivalóit. a tanácskozás résztvevői az ülés után meglátogatták a város közös gazdaságait és több hasznos javaslatot tettek a nagyüzemi gazdálkodás fejlesztésére.

/mti/

15.50.

111

11

bb. 43. többszáz új gyermekjáték, külföldi töltőtollak, 130 különböző karácsonyi képeslap az üzletekben - zavartalan lesz a játékboltok téli ellátása - a belkereskedelm tájékoztatója

ita/tr/gg/vg

1960. október 20.

a belkereskedelmi minisztérium kulturális- főigazgatóságán csütörtökön a játék, papír, írószer, óra-ékszer és a sportboltok karácsonyi előkészületeiről tájékoztatták a sajtót. az árubemutatóval egybekötött sajtótájékoztatón Erdélyi György főigazgató elmondta, hogy a kereskedelem az idén jóval korábban kezdte meg felkészülését az utolsó negyedévre és a karácsonyi csúcsgazdálkodásra, mint eddig bármelyik esztendőben. általános tapasztalat, hogy a legtöbb vásárló a téli hónapokban keresi fel az üzleteket. ezért nem közömbös, hogyan készül fel a kereskedelem. tavaly a karácsonyi szezonban egymilliárd forint értékű árut adtak el az idén még ennél is többre, mintegy egymilliárd 108 millió forintos forgalomra számítanak.

a különböző szaküzletekben már nagyrészt felkészültek a téli csúcsgazdálkodásra. főleg a játékboltokra vár nagy munka. a belkereskedelm intézkedett, hogy legkésőbb november 1-ig mindenütt felöltse a játékboltok raktárait áruval. az idén többszáz különböző külföldi és hazai játékkal bővült a választék. a német demokratikus köztársaságból, kínából, csehszlovákiából olcsó, igen ötletes mechanikai játékok érkeztek, a magyar játékipa pedig több érdekes, elektromos meghajtású kis járművel lépi meg a gyerekeket, valószínűleg népszerűek lesznek a német gyártmányú, lemosható, törhetetlen játékbabák, amelyek többféle minőségben és árban még karácsony előtt forgalomba kerülnek. kínából a flüggyermkek részére többek között Landkeresek úrhajó érkezett, amely menet közben lánnyalveket is lövel, a kislányoknak pedig a szülők zeneszerzésén játszó hajásbabát, labdázó bohócot vásárolhatnak. eddig minden esztendőben az ünnepet megelőző héten a szokásos forgalom 10-15-szörösét bonyolították le a boltok, s ilyenkor természetesen tolongtak a vásárlók, akadózott az áru utánpótlás. az idén ezen úgy akarnak segíteni, hogy a karácsonyi szezonban országsszerte 180 idényjellegű játékbolttal erősítik meg a hálózatot. budapestten decemberben 10 ideiglenes üzletet nyitnak, november 1-től pedig 105 helyen, főleg a járési székhelyeken árusítással egybekötött játékiállítás rendeznek. csúcsgazdálkodásban hajnalban és éjjel is szállítanak új árut az üzleteknek. a vidéki játékboltok egyenletes áru-utánpótlásáról autókaravánok gondoskodnak.

/folyt. köv./

Del

11

bb. 43. / többszáz új gyermekjáték... 1. folyt./ gy

a papír- és írószerekből a tavalyinál jóval több üdvözlőlapot hoznak forgalomba. körülbelül 130 féle új felvétellel és grafikával bővült a választék. a töltőtollvásárlók is nagyobb választékot találnak mint tavaly. kínából, japánból és amerikából újfajta töltőtollak és golyóstollak érkeznek. a sportszerekből téli sportfelszerelésekből, sí- és korcsolyaruhákból 15-25 százalékkal többet szereztek be, mint tavaly. az idén már valószínűleg lesz elegendő sítalp gyermekkorcsolya és ródli is. az ajándék- és az ékszerboltok usonlóan alaposan felkészültek a téli szezonra.

/mti/

bb. 45. szabolics-szatmár megyei pártbizottság ülése

i vid fm/gg/gg/fm

1960. október 20.

a szabolics-szatmár megyei pártbizottság csütörtökön nyíregyházán kibővített ülést tartott. az ülésen benkei andrás, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára beszámolt a népgazdaság időszakos kérdéseiről, és a további feladatokról. a megbeszélésen résztvett és felszólalt k. nagy sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a földművelésügyi minisztérium termelőszövetkezet-politikai főosztályának vezetője is.

/mti/

bb. 49. műszaki tudományos propaganda a szovjetunióban - címmel kiállítás nyílt veszprémben

vid te/gg/ki

1960. október 20.

veszprémben, a szakszervezetek megyei tanácsának székházában, csütörtökön-ünnepélyesen megnyitották a műszaki tudományos propaganda a szovjetunióban című kiállítást. ábrahám ferenc, az mszmp veszprém megyei bizottsága ipari osztályának vezetője mondott megnyitót, majd az érdeklődők megtekintették a szovjet műszaki propagandát szemléltető tablót, maketteket. a megnyitón nagyszámúban vettek részt a megyei üzemek műszaki vezetői, mérnökei, a veszprémi kutatóintézetek szakemberei.

/mti/

Del

M

30. kiadás 1960. október 20. 16 óra 40 perc

bb 46. művészettörténeti szabadegyetem szombathelyen
i vid fm/gg szb fm 1960. október 20.

a szombathelyi mátyásfalvi művelődési otthon és a tit vas megyei szervezetének rendezésében csütörtökön tíz előadásból álló művészettörténeti szabadegyetem nyílt szombathelyen. a megnyitón dr. szabolcs zoltán, a tit megyei elnökségének tagja mondott beszédet, majd dr. szentlélek tihamér, a veszprémi bakony múzeum igazgatója az ókori művészetről tartotta meg a szabadegyetem első előadását. /mti/

bb 47. ülést tartott a hazafias népfront heves megyei bizottsága

i vid fm/gg szb fm 1960. október 20.

a hazafias népfront heves megyei bizottsága csütörtökön ülést tartott egerben. sáhyi jános megyei népfront-titkár beszámolója alapján megvitatták a falusi népfront-bizottságok soronkövetkező feladatait, megállapodtak abban, hogy a falusi és városkerületi népfront-bizottságok a jövőben még hatékonyabban segítik a községfejlesztési munkákat. a következő hetekben a falvak lakosságának szíleskörben megbeszélnek a községfejlesztési alap felhasználását. az őszi hónapokban népfront-esteken ismertetik a nemzetközi helyzet kérdéseit, a békeharc feladatait, a belpolitikai helyzetet, megvitatják a termelészövetkezeti falvak közösségének kialakítását és a falu kulturális fejlesztését. a megye tömegszervezetei mintegy hatszáz különböző tanfolyamon körülbelül kétszáz ezer hallgató oktatását szervezik meg. többek között a termelészövetkezeti falvakban a háziasszonyok részére háztartási és baromfigondozó tanfolyamokat indítanak. a falvakban háromezer ismeretterjesztő előadást tartanak majd a télen. /mti/

16.15.

Dee

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények
2. kiadás 1960 október 20. 20 óra 30 perc

embargo 22.00 óráig !!!!!

bb 62. a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány határozata a magyar ENSZ küldöttség munkájáról

k/s sr hk 1960. október 20.

kádár jános államminiszter a forradalmi munkás-paraszt kormány csütörtöki ülésén beszámolt a magyar küldöttségnek az ENSZ közgyűlés 15. ülészakán eddig végzett munkájáról. a kormány elismerését fejezte ki a küldöttségnek és kádár jánosnak, a küldöttség vezetőjének eddigi tevékenységéért és a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

ennek megfelelően a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány ez alkalommal is kijelenti, hogy a nép akaratának megfelelően a többi békeszerető néppel és kormánnyal együtt tovább folytatja a harcot a békéért és a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséért, továbbra is minden erejével küzd az általános és teljes leszerelésért, újból hangsúlyozza, hogy a leszerelési megállapodás előzetes aláírása nélkül mindenfajta ellenőrzés veszélyes, értelmetlen és csak az agresszió híveinek kedvez.

a kormány üdvözlöi és támogatja a szovjetunió kormányának a gyarmati rendszer teljes és végleges felszámolására tett javaslatát, helyesli azt az indítványt, hogy a gyarmattartók ne csak segílyt adjanak, hanem jóvátételt is fizessenek a volt gyarmatok népeinek.

a kormány elítéli és visszautasítja az agresszorok minden kísérletét, megbélyogzi az egyesült államoknak a szovjetunió ellen kémrepülőgépekkel elkövetett agresszióit, s az a határozott véleménye, hogy az ilyen cselekményeket mint alapokmány-elleneseket az ENSZ-nek is el kell ítélnie. a békét fenyegető súlyos veszélynek tartja, hogy a nyugatnémetországi monopolizációk agresszív, rovensista hadseregét - az egyesült államok segítségével - újjászervezik és a legmodernebb tömegpusztító fegyverekkel látják el. a magyar nép minden erejével harcol a mi békés építő munkánkat is fenyegető német militarizmus ellen és elítéli azokat, akik azt támogatják.
/folyt.köv./

M

19.05.

KK

mti hivatalos közlemények

2. kiadás

1960. október 20.

20 óra 31 perc

bb 62./ a magyar forradalmi.../ 1. folyt.s

Készek vagyunk a magyar népiztársaság és az egyesült államok kapcsolatainak a két nép érdekeit figyelembe vevő rendezésére, amennyiben az egyesült államok kormánya egyszer s mindenkorra felhagy minden kísérlettel, hogy beavatkozzék a magyar népköztársaság belügyeibe.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormánynak az a véleménye, hogy az ENSZ-nek az alapokmány szellemében valóban egyetemes világszervezetté kell válnia, az egyetemesség elvével homlokegyenest ellenkezik az a gyakorlat, hogy egyes szuverén államokat az egyesült államok nyomására évek óta erőszakkal kirekesztenek az ENSZ-ből, a kínai népköztársaságnak el kell foglaltatnia az őt megillető helyet az egyesült nemzetek szervezetében és ki kell onnan űzni a senkit sem képviselő csang kaj-sek klikket, fel kell venni az ENSZ-be a mongol népköztársaságot.

Az egyetemesség és az egyenjogúság elvének érvényesülése megköveteli, hogy megszünjék az ENSZ állandó szerveiben és szervezetében az egyesült államok és más NATO államok javára és a többi tagállam rovására fennálló és türelhetetlen következményekkel járó egyoldalúság, a kormány szükségesnek tartja, hogy az ENSZ biztonsgági tanácsát, apparátusát, mindenekelőtt pedig titkárságát a világon és a világszervezetben kialakult valóságos helyzetnek megfelelően szervezzék át, csak így érhető el, hogy az ENSZ apparátusa ne maradjon továbbra is a NATO államok eszköze.

A kormány egyetért a magyar ENSZ küldöttségnek a közgyűlésen kifejtett álláspontjával, amely szerint az ugynevezett magyar kérdés tárgyalása ellenkezik az alapokmánnyal, s olyan átlátszó hidegháborús mesterkedés, amely arra szolgál, hogy megbénítsa az ENSZ-t és megakadályozza az emberiség sorsát érintő kérdések megtárgyalását.

A kormány - egyetértve a magyar küldöttségnek az egyesült államokban tett nyilatkozatával - rendszeresen foglalkozik a világban szétszórt magyarság kérdéseivel, keresi annak módjait, hogy visszasegítse hazájukba azokat a megtávozott magyar embereket is, akik a felszabadulás után hagyták el az országot.

Az ENSZ 15. ülésének munkájában a haladó erők következő lépés felépése nyomán mutatkoznak eredmények, igaz elismerés illeti a szovjetuniót a Leszerelés és a grammatikai kérdés megoldására tett javaslataiért és személy szerint nyikita Szergejevics Hruscsovot, a szovjetunió minisztertanácsának elnökét azért az erőlyért és fáradhatatlanságáért, amellyel az ülésnek eredményes munkáját elősegítette.
/folyt.köv./

19.10.

mti belföldi hírek

31. kiadás

1960. október 20.

17 óra 20 perc

bb 48. megkezdődtek az első borsodi vegyészeti napok

vid te szb ki

1960. október 20.

A vegyipar fejlesztéséről szóló párthatározat és a hazai nitrogén-műtrágya, valamint a műanyagok gyártásával kapcsolatos kérdések megtárgyalására a magyar kémikusok egyesületének borsodi csoportja rendezésében csütörtökön kezdődtek meg az első borsodi vegyészeti napok. A három napig tartó tanácskozás során 32 előadásban foglalkoznak a borsodi vegyipar műszaki fejlesztési lehetőségeivel, az anyagvizsgálati módszerekkel, a borsodi vegyipari gyárakban alkalmazott technológiával, a műtrágya, a gyógyszer és a műanyag alapanyagok gyártásának jelenlegi állásával.

Az első borsodi vegyészeti napokat csütörtökön több mint 90 szakember jelentétében ünnepélyesen megnyitották miskolcon, a mész székházának nagytermében. A megnyitót követően megkezdődtek az előadások. /mti/

--

bb 50. százhusz lakást adtak át szegeden

vid te szb ki

1960. október 20.

Szegeden csütörtökön százhusz új lakást adott át a csongrád megyei építőipari vállalat. A három nagy - háromemeletes - épület-tömböt a város egyik főútvonalán, közművesített területen emelték tízennégy millió forintos költséggel. Ezzel az idén már 286 lakás készült el Szegeden határidőre, s tervszerűen halad további 128 lakás építése is. még az idén ezeket is átadják. /mti/

--

16-20.

Neli

M



mti b e l f ö l d i h i r e k

32. kiadás 1960. október 20. 14. óra 30 perc

bb. 51. a betakarítás meggyorsításáról tárgyaltak a jászapáti járás termelőszövetkezeti aktiválásán

vid j/gg/cs 1960. október 20.

a jászapáti járás 32 termelőszövetkezetében aktiválást tartottak a közös gazdaságok kommunizálásáról, és döntöttek azokról a módszerekről, amelyekkel a többnapos esőzések után jelentősen meggyorsíthatják az őszi betakarítást. az üléseken a tagság zöme is részt vett, elmondták véleményüket és javaslatokat tettek a munkák meggyorsítására. a jászszentandrási termelőszövetkezetek kivételével az egész járásban megszavazták a betakarításban résztvevő tagok és családtagok prémizálását. a közös gazdaságok, a határozat szerint, átlagosan 50-60 kiló kukoricát adnak minden hold betakarítása után. az utóbbi napokban - járás valamennyi községében arételjesen megindult a betakarítás, s a kenyérgabona vetése is meggyorsult. a traktorosok két műszakban dolgoznak. a szövetkezeti gazdák mellett több mint 1 200 családtag szorgoskodik a határon: törlik a kukoricát, aratják a rizst, szedik a cukornép it.

/mti/

..

bb. 53. meggyilkolta feleségét

i bc/gg/gg/fm 1960. október 20.

takács béla, budapest, 7. akácfa utca 43 szám alatti lakos, foglalkozás nélküli, a közelmúltban szabadult a börtönből. hazatérése után feleségével állandóan veszekedett, majd október 6-án lakásukban megölte őt. a bűncselekmény nyomait úgy igyekezett eltüntetni, hogy áldozata holttestét magakészítette ládába helyezte és az a lakásától távol eső egyik elhagyott vikendház kertjében rejtette el. a súlyos bűncselekményt a rendőrség rövid nyomozás után felderítette és a szökésben levő tettest elfogta. takács béla ügyében a vizsgálat folyik.

/mti/

16.25.

Nelle

mti b e l f ö l d i h i r e k

33. kiadás 1960. október 20. 20 óra 20 perc

bb. 52. a rendőrség felhívása

i bc/gg/gg/fm 1960. október 20.

a 12. kerületi rendőrkapitányság őrizetbe vette győri julianna, dabas, vörösmarty utca 19 szám alatti lakost, aki budapesten és az ország más részein több személytől sikkasztott. a rendőrség kéri, hogy a károsultak jelentkezzenek a 12. kerületi rendőrkapitányságon: maros utca 3-5, 2. emelet 204-es szobában, vagy telefonon a 151 - 694-es számon.

/mti/

..

bb. 54. egyetemi könyvtárosok értekezlete debrecenben

i vid hi/gg/gg/fm 1960. október 20.

az egyetemi könyvtárak vezetői csütörtökön tanácskozást tartottak debrecenben a szocialista tudományos könyvtárfejlesztés feladatairól. dr. bognár rezső, kossuth-díjas akadémikus, a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem rektorhelyettese megnyitóján után dr. csűrny istván, a debreceni egyetemi könyvtár igazgatója előadásában a tudományos könyvtárak munkáját, jelentőségét elemezte, s ismertette a debreceni könyvtár fejlődését.

/mti/

..

16.30.

bb. 55. dr. ortutay gyula a baranyai arany- és ezüstkalászos gazdák találkozóján, pécsen

t vid/hné/s sr 1960. október 20.

a hazafias népfront baranya megyei bizottsága és a megyei tanács csütörtökön találkozót rendezett pécsen a megye arany- és ezüstkalászos gazdái részére a város doctor sándor művelődési házában. az élenjáró baranyai gazdák közül fél ezren gyültek össze, zömében termelőszövetkezeti tagok. a tanácskozáson ott volt dr. ortutay gyula, a megyei pártbizottság első titkára.

/folyt.köv./

17.14.

1/14

M

34. kiadás

1960. október 20.

10 óra 20 perc

bb 55./ dr. ortutay gyula.... / 1. folyt.s

földvári jános, a megyei tanács vb. elnökhelyettese megnyitja után dr. ortutay gyula mondott beszédet, amelyben többek között a mezőgazdasági szakoktatás feladataival foglalkozott.

bb 56. három teherhajót vásárolt az eak - csütörtökön aláírták a szerződést a nikex és az egyiptomi tengerhajózási társaság vezetői

i sz/tr/s vg 1960. október 20.

az egyesült arab köztársaság hajózási szakértői hosszabb ideje tartózkodnak hazánkban és többhetes műszaki, kereskedelmi tárgyalás előzte meg azt az ünnepélyes szerződéskötést, amelyre csütörtökön délután került sor a nikex külkereskedelmi vállalatnál. az egyiptomi tengerhajózási társaság három magyar - gyártmányú 1,400 tonnás tengeri áruszállító hajót vásárolt. ezeket a gheorghiu-dej hajógyár készíti és mind a hármat még a jövő évben átadják.

a szerződést magyar részről nagy istván, a nikex igazgatója, az eak részéről mohamed tewfik ahmed, az alexandriában székelő egyiptomi tengerhajózási társaság vezérigazgatója írta alá.

az egyesült arab köztársaság hajózási száma már több kikötői vontatót és 100 tonnás uszódarut készített a magyar ipar, s az egyiptomi szakemberek úgy nyilatkoztak, hogy ezek a gyártmányok jól beváltak az eak-ban, az eddigi tapasztalatok alapján kötötték meg az új szerződést, amely az országaink közötti kereskedelmi kapcsolatok fejlődésében fontos lépést jelent.

az aláírás után nagy istván, a nikex igazgatója a következőket mondta: örömet halottunk, hogy kikötői berendezéseink kivették az egyiptomi szakkörök elismerését, és most az új szerződés létrejötte után már a hajóipari dolgozókon a sor, hogy az új megrendelésnek időben, a műszaki feltételeknek megfelelően eleget tegyenek és ezzel tovább öregbítsék gyártmányaink jó hírnevét./mti/

i

17.30.

35. kiadás

1960. október 20.

20 óra 25 perc

bb 57. az új bányatörvény évtizedekre utat mutat a magyar bányászat fejlődésének - a szakemberek megkezdték a törvénytervezet megvitatását

t szf hné szb hk

1960. október 20.

a különböző kormányzati szervek, bányai hatóságok képviselőiből, ipari és jogi szakemberekből alakult bányatörvény szerkesztőbizottság, valamint a bányatörvény főbizottság 1959 elején fogott hozzá, hogy a hazánkban formálag még is érvényben levő 1954. évi osztrák bányatörvény helyett, elkészítse a szocialista szellemű új bányatörvény tervezetét. a tervezet a múlt év végén elkészült, az idén szeptember 20-án pedig befejezték a végrehajtási utasítás kidolgozását is. a törvénytervezet és a végrehajtási utasítás szövegét ezután hozzászólás végett a minisztériumok és az országos főhatóságok elé terjesztették, a dolgozókkal, valamint a műszakiakkal való megvitatás céljából pedig megküldték az országos magyar bányászati és kohászati egyesületnek, valamint a bányász szakszervezetnek és a bányatrösztöknek, vállalatoknak.

az első szélsekrő országos vitát az országos magyar bányászati és kohászati egyesület bányászati szakosztálya csütörtökön délután rendezte meg a technika házban. ember kálván, a bányatörvény főbizottság tagja vitalindító felszólalásában elmondotta: az első magyar szocialista bányatörvény-tervezetnek az a célja, hogy a szocialista bányászat fejlődésének évtizedeken át irányt mutasson. a törvénytervezet védi a társadalmi tulajdonba vett ásványi kincset, az állami feladattá vált kutatást, előmozdítja az ásványi kincsekkel való takarékos, tervszerű gazdálkodást, biztosítja az értékes felszíni létesítmények védelmét, a bányamunka nagyobb megbecsülését, a dolgozó ember egészségének, életének fokozottabb megóvását, a munkafeltételek megjavítását, általában a bányászokról való gondoskodást.

az élénk vitában számos javaslat hangzott el a törvénytervezet fejezeteinek, paragrafusainak kiegészítésére.

valamennyi javaslat beérkezése után a főbizottság az arra alkalmasakat bedolgozza a tervezetbe és a kiegészített szöveget törvénytervezetként emel és végett még ebben az évben az országgyűlés elé juttatja a kormányhoz. /mti/

17.55.



mti belföldi hírek

36. kiadás

1960. október 20.

20 óra 21 perc

bb 58. az elnöki tanács elnökhelyettese fogadta a távozó izraeli követet

ts/s sr 1960. október 20.

kiss károly, az elnöki tanács elnökhelyettese csütörtökön búcsulátogatáson fogadta yonachmid nam yaron rendkívüli követet, meghatalmazott minisztert, izrael állam távozó magyarországi követét. /mti /

bb 59. magyar-kínai baráti találkozó a viiharsarokban

i vid /fm/gg/s fm 1960. október 20.

a kínai népköztársaság kikiáltásának 11. évfordulója alkalmából csütörtökön orosz újság magyar-kínai baráti találkozót rendezett a tit békés megyei szervezeté. ebből az alkalomból chen pi-cao, a budapesti kínai nagykövetség titkárnak vezetésével kínai küldöttség látogatott a viiharsarokban. a vendégek megtekintették orosz újság nevezetességeit, majd felkeresték a tótkomlói viiharsarok, a haladás és az alkotmány termelőszövetkezetek gazdaságát. este a tótkomlói filmszínházban magyar-kínai baráti találkozáson vettek részt. /mti /

bb 60. német akadémiai küldöttség érkezett budapestre

k ms/tm/s sr 1960. október 20.

günther rickacker/ umlauttal / akadémikusnak a berlini német tudományos akadémia főtitkárnak, a magyar tudományos akadémia tiszteletbeli tagjának vezetésével budapestre érkezett a berlini német tudományos akadémia hattagú küldöttsége. a küldöttség a magyar tudományos akadémia és a berlini német tudományos akadémia közötti tudományos együttműködési egyezmény és munkaterv megteremtésére jött hazánkba. /mti /

18.00

mti belföldi hírek

37. kiadás

1960. október 20.

21 óra 15 perc

bb 61. országos biológus ankét az akadémián

t ms/tr szb sr 1960. október 20.

csütörtökön a magyar tudományos akadémián országos ankétot rendeztek, amelyen a biológiai tudomány hazai helyzetét vitatták meg a nagy számban összegyűlt elméleti és gyakorlati biológusok.

ernst jenő akadémikus az akadémia biológiai csoportjának titkárnak bevezető előadásában hangoztatta, hogy a hazai tudományos munka átlag-színvonala nem rosszabb a nemzetközínél, lemaradtunk azonban a nemzetközi élvonaltól. rámutatott, hogy a kísérleti biológia eredményes műveléséhez nélkülözhetetlen a kutatók megfelelő kémiai, fizikai és matematikai képzettsége. felvetette az egyetemeken biológus fakultás megszervezésének gondolatát, amely módot nyújtana a kutatók továbbképzésére is.

zöldyomi bálint akadémiai levelező tag hangoztatta, hogy a termelőszövetkezetek területrendezési munkáiban, az eredményes rét-, legelő- és erdőgazdaság kialakításában igen nagy segítséget nyújthatnak a biológiai kutatások, elsősorban a növénytermesztés és a növények életfeltételeinek tisztázása révén. frenyó vilmos professzor a kutatómunka- és az oktatás kapcsolatát emelte ki a biológus képzésben, mödlinger gusztáv professzor pedig a szakbiológusok képzésének feladatairól beszélt. krompecher istván debreceni egyetemi tanár a szövetek kialakulására vonatkozó hazai tudományos eredményekről szólva arra hívta fel a figyelmet, hogy nagyobb gondot kell fordítani az izületek kifejlődésének, az örökléstannak, és a biológiai sugárhatásoknak tanulmányozására. bálint andor a gödöllői agrártudományi egyetem dékánja a szervezetek irányított megváltoztatásának problémáit emelte ki, amik a népgazdaság szempontjából mind a növénytermelésben, mind az állattenyésztésben igen jelentősek. böszörmény zoltán kutató a biokémiai és biofizikai képzés jelentőségére mutatott rá, kárpáti zoltán, a kertészeti főiskola tanára pedig azt kérte, hogy intézményesen biztosítsák a fiatal biológusok sokoldalú képzését és a tehetséges fiatal kutatók elhelyezését.

az értekezlet ernst jenő válasza után ért véget. /mti /

19.40.

M



mti belső hírek

30. kiadás

1960. október 20.

21 óra 11 perc

bb 63. zebegény fölött épül meg a dunakanyar legszebb szabad-
téri színpada - négyszázezer forint értékű társadalmi segítség

hné szb sr

1960. október 20.

csütörtökön mutatta be a sajtó képviselőinek zebegény idegenfor-
galmi nevezettségét, az épülő szabadteri színpadot Barta Antal, a
szobi járási tanács vb-elnöke, a kitűnő akusztikájú cillinka-völgy
éppen a dunakanyar fölött néz a dunára és a borsónyi erdők, a folyó
és a szemközti pilisi hegyek kitűnő háttérül szolgálnak a szabadté-
ri előadásokhoz. az építkezést már megkezdték, a községlakossága,
kisz-szervezete, a hazafias népfront, a környékbeli vállalatok
egymásután ajánlották fel segítségüket, melynek összege eddig el-
ért a 400.000 forintot. azt tervezik, hogy jövő év tavaszán már
rendszeresen megkezdhetik az előadásokat fővárosi művészek és
együttműködésével, melyhez a közönséget hajókkal, külön
autóbuszokkal, ibusz-vonatokkal viszik a helyszínre. /mti/

--

bb 64. időjárásjelentés

hné szb hk

1960. október 20.

a meteorológiai intézet jelenté csütörtökön este 18 órakor:

elsősorban délen és nyugaton eső

várható időjárás pénteken estig: túlnyomóan felhős idő, el-
sősorban délen és nyugaton esővel. időnként déli szél, helyenként
köd.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: keleten
15-18, az ország többi részén 11-15 fok között.

a duna vízállása csütörtökön budapestnél: 287 centiméter.

/mti/

i

19.50.

mti hivatalos közlemények

3. kiadás

1960. október 20.

20 óra 35 perc

bb 62./ a magyar forradalmi..../ 2.folyt.s

a magyar forradalmi munkás- paraszt kormány utasítja a ma-
gyar ENSZ küldöttséget, hogy a közgyűlésen a továbbiakban is a
fentiek szellemében folytassa munkáját.

a minisztertanács ülése

a minisztertanács ülésén a hajú-bihar-megyei tanács vég-
rehajtó bizottságának elnöke beszámolt a termés betakarításáról,
a felvásárlásról és az őszi mezőgazdasági munkákról. a kormány
a beszámolót megvitatta és határozatokat hozott.

a szövegsz igazgatóságának elnöke és a központi népi ellenőr-
zési bizottság elnöke jelentést tett a kormánynak a zöldség- és gyü-
ölcsfelvásárlás helyzetéről.

a kormány megvitatta az országos találmányi hivatal elnö-
kének jelentését az újítások és találmányok hasznosításáról.

a minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta.
/mti/

19.25.

--

M

19.50



mti belső hírek

1. kiadás

1960. október 21.

6 óra — perc

bb 1. budapesti van közep-európa egyik legszebb keleti könyv-
és kéziratgyűjteménye

i ms/hnsz szb sr

1960. október 21.

Kövesen tudják, hogy a magyar tudományos akadémia könyvtárának keleti osztálya közep-európa egyik legszebb és leggazdagabb orientalisztikai gyűjteményét foglalja magában. A keleti osztály mindössze tízezer műtra tekinthet vissza. Bár a magyar tudomány gazdag keleti kapcsolatai és a fejlett magyar kelet-kutatás már évtizedekkel előbb szükségessé tette volna, hogy a könyvtár gazdag keleti könyv- és kézirat anyagát külön osztályban egyesítsék, ez csak az akadémia újjászervezése után valósítható meg. Az 1951-ben megnyitott keleti osztály 15.000 kötettel indult, s magában foglalta Pulszky Ferenc hatalmas keleti régészeti atlaszait, Körösi-Csoma Sándor tibeti kéziratait, a Vambergy Armin által gyűjtött török kódexeket és más értékes török, héber, perzsa és szanszkrit anyagot.

Alig tíz esztendő alatt megkötszereződött az osztály könyvtárlománya, amely ma már eléri a 30.000-et. A hazánkban egyedülálló de közép-európai viszonylatban is a legjelentősebbek közé tartozó gyűjteményt gyarapítja Stein Aurelnak, a világhírű magyar földrajz-kutatónak belső-ázsiai vonatkozó nagyértékű hagyatéka is.

Jelentősen az osztályon 1890 keleti kódexet őriznek, köztük olyan értékeket, mint Maimonides Mózes négykötetes gót-stilusu misné-tónja a 13. század végétől, a 14. századbéli reneszánsz-stilusu peszah hagada, valamint az iszlám filozófia egyik legrégebbi kézirat-sos emléke, hatszázhatvanöt török, 165 arab, 140 perzsa kódex van a nagy gyűjteményben. A régi mongol kultúrát 169 kézirat képviseli. Értékes palikviák azok a tibeti kéziratok és fanyomatok, amelyek mellett Körösi-Csoma Sándor egy tibeti lámakolostor cellaiban fagyoskodva 11 évig dolgozott a tibeti nyelv szótáron és nyelvtanán. Palmalevelekre írott ceyloni, páli és szumatriai batak nyelvű fahécskönyvek is találhatók a gazdag anyagban. Tudománytörténet szempontból nagyjelentőségű kincs a Goldziher Ignáchoz írt 13.600 tudományos level, amelyek 44 hatalmas tokot töltenek meg. /mti/

